

TeatroColón

RECITALES EN EL DORADO

# Varios

RECITAL 02

[MÚSICOS DE LA CÁMARA DEL REY]



**Buenos  
Aires  
Ciudad**

JEFE DE GOBIERNO

Jorge Macri

JEFE DE GABINETE

Néstor Grindetti

MINISTRA DE CULTURA

Gabriela Ricardes

**TeatroColón**

DIRECTOR GENERAL Y ARTÍSTICO

Jorge Telerman

# Varios

RECITAL 02

[MÚSICOS DE LA CÁMARA DEL REY]

Un programa para descubrir y apreciar la nobleza, la gran expresividad y la dinámica de la danza de la música francesa. Luis XIV y Luis XV habrán escuchado estas obras compuestas en su honor por los mejores músicos del reino en los salones del castillo de Versailles llamados “La Chambre du Roy”. Estas piezas requieren un conocimiento profundo del estilo y la ornamentación propios de la música barroca francesa. Una presentación explicativa pedagógica de las mismas permitirá apreciarlas aún más.



RECITALES EN EL DORADO

# Varios

RECITAL 02

[MÚSICOS DE LA CÁMARA DEL REY]

---

Les Passions - Orquesta  
Barroca de Montauban

FLAUTA DULCE Y DIRECCIÓN

Jean-Marc Andrieu

VIOLÍN

Lucien Pagnon

VIOLONCHELO

Annabelle Luis

CLAVECÍN

Yvan Garcia

PRESENTACIÓN

Liz Antezana

**ABRIL**

MARTES 30 17.30H

[Salón Dorado Teatro Colón]

La Orquesta Les Passions es residente en Montauban, recibe subvenciones de la Ciudad de Ville de Montauban, la Communauté d'Agglomération du Grand Montauban, le Conseil Départemental de Tarn-et-Garonne, la Région Occitanie Pyrénées Méditerranée et le Ministère de la Culture/Préfet de la Région Occitanie y del ADAMI para las grabaciones. Para esta gira en Latinoamérica recibió el apoyo de la SPEDIDAM, del CNM, del Institut français d'Argentine/Embajada de Francia en la Argentina y del Alliance Française. [www.les-passions.fr](http://www.les-passions.fr)

# Varios

RECITAL 02

[MÚSICOS DE LA CÁMARA DEL REY]

---

## Marin Marais

(1656-1728)

*Pièces en trio pour deux dessus et  
basse continue en mi mineur* (1692)

- I. Prélude
- II. Rondeau
- III. Menuet
- IV. Caprice
- V. Passacaille

## François Couperin

(1668-1733)

*Les barricades mystérieuses pour  
clavecín seul* (1717)

*Huitième concert Royal dans le  
Goût Théâtral* (1724)

- I. Ouverture
- II. Grande ritournèle
- III. Air tendre
- IV. Air léger
- V. Sarabande
- VI. Air tendre
- VII. Air de Bacchantes

## Anonyme

(S.XVIII)

*La Fürstemberg*

*Thème et variations pour violoncelle  
et basse continue*

## Jean-Marie Leclair

(1697-1764)

*Deuxième Récréation de Musique*  
(1737)

- I. Ouverture
- II. Forlane
- III. Menuet
- IV. Badinage
- V. Chaconne
- VI. Sarabande



## Les Passions - Orquesta Barroca de Montauban

Creada por el flautista Jean-Marc Andrieu en 1986, Les Passions - Orquesta Barroca de Montauban, tiene su residencia en Montauban, cerca de Toulouse. Este conjunto, de geometría variable, está especializado en los instrumentos de época. Su trayectoria artística concilia dos principios: el respeto a las técnicas musicales antiguas y la interpretación dinámica del discurso musical. Su repertorio abarca desde principios del siglo XVII (*Vespro della Beata Vergine* de Monteverdi) a finales del siglo XVIII (*Requiem* de Mozart).

La orquesta también busca la recuperación del patrimonio musical francés a través de la investigación e interpretación de obras perdidas.

A finales de 2003, Jean-Marc Andrieu rebautizó la orquesta con el nombre de Les Passions por la relación con la forma musical y los temas filosóficos y literarios frecuentes en los siglos XVII y XVIII, que influyeron en los compositores de los períodos barroco y clásico.

En 2005, Les Passions inició grabaciones con el sello Ligia, distribuidos por Harmonia Mundi. Además, la orquesta fue invitada a participar de numerosos y prestigiosos festivales internacionales en España, Bolivia, Perú, Marruecos y México, entre otros países.

---

# DIRECCIÓN DE PRODUCCIÓN

DIRECTORA DE PRODUCCIÓN

**Daniela Cerchiaro**

---

CUERPOS ARTÍSTICOS

BALLET

**Mario Galizzi**

CORO

**Miguel Martínez**

CORO DE NIÑOS

**César Bustamante**

ORQUESTA FILARMÓNICA  
DE BUENOS AIRES

ORQUESTA ESTABLE  
DEL TEATRO COLÓN

---

EQUIPO

DE PROGRAMACIÓN

**Martín Bauer**

**Diego Fischerman**

ASESOR ARTÍSTICO  
PRINCIPAL

**Pablo Maritano**

---

COORDINACIÓN DE  
PATRIMONIO SONORO

**Diego Fischerman**

---

COORDINACIÓN

PRODUCCIÓN ARTÍSTICA

PRODUCCIÓN

**Joaquin Mena**

---

COORDINACIÓN GENERAL  
DE ESTUDIOS MUSICALES

COORDINADOR GENERAL

**Marcelo Ayub**

ASISTENTE DE  
COORDINACIÓN GENERAL  
DE ESTUDIOS MUSICALES

**Diana Canela**

COORDINADORA DE  
ESTUDIOS MUSICALES

**Luciana Zambarbieri**

COORDINADOR DE  
ARTISTAS Y MAESTROS

**Sebastián Nicolás**

---

COORDINACIÓN GENERAL  
DE ESCENARIO

COORDINADOR GENERAL

**Matías Cambiasso**

COORDINADORES  
PRINCIPALES

**Alejandro Díaz**

**Diego Beneduce\***

---

ARCHIVO MUSICAL

**Cristina López**

SEGUNDA JEFA

SUPERVISORES

**Daniel Socastro**

**Fabio Machuca**

\*CONTRATADOS

# TeatroColón

DIRECTOR GENERAL Y ARTÍSTICO

Jorge Telerman

---

JEFA DE GABINETE

Paz Dubarry

COORDINADOR GENERAL

Mariano Uccello

DIRECTOR EJECUTIVO

Martín Boschet

DIRECTOR TÉCNICO,  
ADMINISTRATIVO Y LEGAL

Alejandro Félix  
Capato

DIRECTOR DEL INSTITUTO  
SUPERIOR DE ARTE

Marcelo Birman

GERENTA OPERATIVA  
DE PROMOCIÓN Y  
RELACIONES CON  
LA COMUNIDAD

Florencia Raquel  
García

DIRECTORA DE PRODUCCIÓN

Daniela Cerchiaro

DIRECTOR ESCENOTÉCNICO

Enrique Bordolini

DIRECTORA DE RECURSOS  
HUMANOS

Elisabeth Sarmiento

DIRECTORA DEL CETC

Diana Theocharidis

DIRECTORA UNIDAD DE  
CONTROL DE GESTIÓN

María Victoria  
Álvarez

---

DIRECTORIO VOCALES

Thelma Vivoni

Alejandro Gómez

Víctor Hugo Gervini

---

# DIRECCIÓN GENERAL TÉCNICA, ADMINISTRATIVA Y LEGAL

DIRECTOR GENERAL

**Alejandro Félix Capato**

COORDINADORA GENERAL  
DE ASUNTOS LEGALES

**Florencia Silvain**

GERENTE OPERATIVO DE LA OFICINA  
DE GESTIÓN SECTORIAL

**Juan Martín Collados**

GERENTA OPERATIVA COMPRAS,  
CONTRATACIONES, SUMINISTROS  
Y ADQUISICIONES

**Ana Chorroarín**

GERENTE OPERATIVO

ENLACE ARTÍSTICA ECONÓMICA

**Joaquín Inchausti**

GERENTE OPERATIVO PROMOCIÓN  
COMERCIAL Y FINANCIERA

**Fernando Sowyn**

---

## DIRECCIÓN EJECUTIVA

DIRECTOR GENERAL

**Martín Boschet**

GERENTA OPERATIVA

**Natalia Hidalgo**

GERENTE OPERATIVO OPERACIONES  
Y MANTENIMIENTO EDIFICIO

**Fabián Chinetti**

---

## DIRECCIÓN GENERAL DE RECURSOS HUMANOS

DIRECTORA GENERAL

**Elisabeth Sarmiento**

GERENTE OPERATIVO GESTIÓN  
DE RECURSOS HUMANOS

**Gabriel Pokorny**

GERENTA OPERATIVA DESARROLLO  
DE RECURSOS HUMANOS

**Kathia Osorio Niño**

---

## ASUNTOS INSTITUCIONALES

JEFE DE PRENSA

**Hugo García**

RELACIONES INSTITUCIONALES Y EVENTOS

**Guadalupe Ramírez Oliberos**

COORDINADOR DE COMUNICACIÓN  
INSTITUCIONAL

**Marcelo Grosman**

COORDINADORA DE COLÓN DIGITAL

**Felicitas Rama**

---

# DIRECCIÓN ESCENOTÉCNICA

DIRECTOR

ESCENOTÉCNICO

**Enrique Bordolini**

COORDINADOR GENERAL

**Antonio Gallelli**

JEFE TÉCNICO DE

ESCENARIO

**Palmiro Criniti**

JEFA TÉCNICA DE

REALIZACIÓN

**Verónica Cámara**

STREAMING

**Damián**

**Vanderhoeven**

ASISTENTES

ASISTENTE DE STREAMING

**Karina Barresi**

JEFES TÉCNICOS

AUDIO

**Andrés Cabaleiro**

(INTERINO)

DOCUMENTACIÓN

**Arnaldo**

**Colombaroli**

ELECTRICIDAD ESCÉNICA

**Adrián Fiorruccio**

(INTERINO)

EFFECTOS ESCÉNICOS

**Pablo Mendes**

(INTERINO)

ESCENOGRAFÍA

**Diego Cirulli**

(INTERINO)

ESCULTURA

**Sergio Javier**

**Barrera** (INTERINO)

HERRERÍA TEATRAL

**Gustavo Gómez**

INFRAESTRUCTURA

ESCÉNICA

**Luis Pereiro**

LUMINOTECNIA

**Rubén Conde**

MAQUINARIA ESCÉNICA

**Palmiro Criniti**

PELUQUERÍA

Y CARACTERIZACIÓN

**María Eugenia**

**Palafox**

PINTURA Y ARTESANÍA

TEATRAL

**Juan Paulo**

**Batallanos Ruiz**

(INTERINO)

PRODUCCIÓN EJECUTIVA

**Jorge Negri**

PRODUCCIÓN

ESCENOTÉCNICA

**Verónica Cámara**

REDES Y COMUNICACIÓN

ESCÉNICA

**Cristian Escobar**

REGISTRO ESCENOTÉCNICO

**María Cremonte**

SASTRERÍA TEATRAL

**Carlos Pérez**

TAPICERÍA

**Carlos De Pasquale**

UTILERÍA

**Héctor Vidaurre**

VIDEO

**Natalio Ríos**

ZAPATERÍA

**Blanca Villalba**

ENLACES

ASISTENTE TÉCNICO

DE ÓPERA Y BALLET

**Florencia Bordolini**

ASISTENTE TÉCNICO

CETC Y ÓPERA DE CÁMARA

**Ladislao Hanczyc**

ALIADO PRINCIPAL



---

ALIADOS DE LA TEMPORADA



# TeatroColón

 TEATROCOLONOFICIAL

 TEATROCOLON

 TEATROCOLON

 TEATROCOLONTV

 TEATROCOLON

[www.teatrocolon.org.ar](http://www.teatrocolon.org.ar)